

一切經音義

唐一切經音義序

唐釋元應撰一切經音義二十五卷唐書藝文志改名
衆經音義今存釋藏中自唐以來傳注類書皆未及引
通人碩儒亦未及覽閱千餘年而吾友任禮部大椿著
字林考逸孫明經星衍集倉頡篇始見此書成其撰述
予聞而美之頃宰咸寧至大興善寺見轉輪釋藏求其
卷帙善本猶存乃施金五百刊而行之以貽知者古書
亡於南宋隋唐書目所有十不存一當由空談性命之
過小學書自方言說文廣雅而外僅存玉篇已爲孫強

所亂後學鑽仰唯陸德明經典釋文李善文選注最稱博瞻引書至數十百種在殷敬順列子釋文楊齊宣晉書音義諸書之上而元應所著實與陸李抗行良足貴矣其引經則有三家詩鄭康成尙書論語賈逵服虔春秋傳李巡孫炎爾雅等注皆能輔明經學引字書則有倉頡三倉衛宏古文葛洪字苑字林聲類服虔通俗文說文音隱及漢石經之屬皆非世所經見此其所長也其說字則以異文爲正俗書爲古泥後世之四聲昧漢人之通借其識僅與孔穎達顏師古同科此其所蔽也

吾師鎮汴畢公撫陝右時幕府多魁閎寬通之士若嘉定錢君坫歛縣程君敦同里洪君亮吉孫君星衍俱深通六書與予同志子校此書頗引經典字書祛其所蔽諸君與有力焉按開元釋教錄稱元應以貞觀之末敕召參傳摺拾藏經爲之音義注釋訓解援引羣籍證據卓明煥然可領恨敘綴纔了未及覆疏遂從物故其書疏畧蓋亦有由然小學家言賴以傳述亦足垂諸不朽矣釋教錄又稱齊沙門釋道惠爲一切經音有宋高僧傳稱唐西明寺慧琳撰大藏音義一百卷其書皆不傳

唐書儒學傳稱句容許淹自浮屠還爲儒多識廣聞精
詁訓孔穎達傳又稱馬嘉運少爲沙門還治儒學長論
議以孔穎達正義繁釀故掎摭其疵當世諸儒服其精
夫世俗之所謂三教者道家則去儒不遠老子文子亦
或通乎治法釋氏有音無字非借吾儒詁訓無以闡揚
其教故有唐沙門類多通曉儒術若元應著書沉博條
達其學必有淵源而後世儒者反驚爲空談性命之學
墜文軼事放而不求蔑棄聖典詒譏緇流豈不惡歟二
氏藏經具在中多南宋人未見之書好古君子或留意

焉則將以此書爲機括矣乾隆五十一年太歲丙午三月二十日武進莊所撰

一切經音義二十五卷

武進莊旻

嘉定錢坫

陽湖孫星衍同校正

大唐衆經音義序

終南太一山釋氏

自法王命駕遵之者九乘宏傳聲教統之者三藏然則
指月之喻無爽於恆規因言之義有契於常則所以實
相窅冥開宗於文字權道綜御崇尙於方言且夫一音
各解惟聖之筌蹄隨緣別悟在凡之準的西梵天語遂
古莫虧東華人言沿時遷貿至如說文在漢字止九千

韻集出唐言增三萬代代繁廣符六文而挺生時時間
發寄八體而陳迹求其本模諒在前後數其離廣誠歸
物議夫以佛教東翻六百餘載舉其綱紐三千餘軸隨
部出音聞之往說殷鑒羣錄未曰大觀然則必也正名
孔君之貽誥隨俗言晤釋父之流慈非相無以引心非
聲無以通解有大慈恩寺元應法師博聞強記鏡林花
之宏標窮討本支通古今之互體故能讎校源流勘閱
時代刪雅古之野素削澆薄之浮雜悟通俗而顯教舉
集略而騰美真可謂文字之鴻圖言音之龜鏡者也

貞觀末歷勅召參傳綜經正緯資爲實錄因譯尋閱裙
拾藏經爲之音義註釋訓解援引羣籍證據卓明煥然
可領結成三表自前代所出經論諸音依字直反曾無
追顧致失教義寔迷匡俗今所作者全異恆倫隨字刪
定隨音徵引并顯唐梵方言翻度雅鄭推十代之紕紊
定一朝之風法文非詞費務在綱正恐好異者輒復略
之期則得於要約失於義本救弊開信終掩元化故重
陳委想無昧焉序之云尔

一切經音義卷第一

大慈恩寺翻經沙門元應撰

大方廣佛華嚴經

大方等大集經

大集日藏分經

大集月藏分經

大威德陀羅尼經

法炬陀羅尼經

大方廣佛華嚴第一卷

摩竭提

或云摩竭陀亦言默偈陀又作摩伽陀皆梵音訛轉也正言摩竭陀此譯云善勝國或云無惱

害國一說云摩伽星名此言不惡主十二月陀者
處也名為不惡處國亦名星處國也揭音采湯反華
梵言俱蘇摩此譯云華摩羅此譯云髮音蠻案西國結
髮師多用蘇摩那華行列結之以為條貫無間男女貴
賤皆此莊嚴或首或身以為飾好則諸經中有華髮市
天髮齊髮等同一其事也字體從彡音所銜反髮聲彡音
彌然反經文作髮非體也玷曰據說文應餘摩字書作
用鬻字亦可通于髮也髮非古字故辨之踰摩字書作
俱反字林踰越也廣雅踰度也言摩尼者訛也正言末
尼謂珠之總名者也新譯音義云末謂末羅此云垢也
尼此云離也言此寶光淨不為垢穢聖礙字畧作郢同
所染也玷曰古踰逾字音義並同聖礙胡卦反網礙
也下古文礙同五代反說文礙止也久作閔郭璞以為
古文礙字說文閔外閉也經又作碍音都勒反案衛宏
詔定古文官書碍得二字同體說文碍取也尚書高宗
夢碍說是也碍非此義也星衍曰說文亡星字當只作
經星見玉篇玷曰玉篇有碍字云止石虛舍邦或云噓
也故謂礙之古文說文云碍古文得字

言盧折羅此譯云照謂徧照也以報佛淨色徧周法界
故也又日月燈光徧周一切處亦名盧舍那其義見也
迴復又作迴復二形同胡瑗扶福反三蒼洞水轉也復
作訓纂揚雄作游喜賈魴作也堵曰復字說文所無漢
宣帝時有東海復中翁人姓也玉篇廣韻皆讀同伏云
復流也依義疑瞽公尸反三蒼無目謂之瞽釋名云瞽
應卽與復同疑瞽日者眠眠然目平合如鼓皮也星衍
曰眠眠卽瞋瞋俗字堵切利又作擦同音察梵言差多
曰今釋名本作瞋瞋國或云土者同其義也或作利土者存二音也卽利帝
利名守田主者亦是也案利書無此字卽剝字畧也剝
音初一反浮圖名利者訛也應言刺瑟底刺音力割反
此譯云竿人以柱代之名爲利柱以安佛骨義同土田
故名利也以彼西國瑣竿頭安舍利故也星衍曰利沮
卽剝字之壞而徐鉉增作說文新附借未見此書耳沮
才與反三蒼沮漸也敗壞也經文作沮側
壞呂反貯醯器也一日置肉几也沮非此用

第二卷

安時字詰古文時今作時同直耳反廣雅時止也謂亭亭然獨止立也星衍曰說文無時有時故以時為

字今

第三卷

欄楯又作闌同力寒反下食允反說文闌檻也通俗文欄檻謂之楯王逸注楚辭云縱曰檻橫曰楯楯間

子曰橋案欄楯殿上臨邊之飾也亦所以防羣萌古文人墜墮也今言鈞闌是也楯口說文只作闌羣萌古文

麥耕反萌芽也廣雅萌始也案萌其味兒也言眾庶無知也漢書與與羣黎也彌綸布也易云

彌綸天地之道注云彌廣也綸經理也坊曰周布疑當作周市刊者誤也

第四卷

煥明字書亦與字同呼換反煥亦明也謂光明旗旛極
反釋名云熊虎為旗者軍將所建諸雅胡皆反諧和也
也象其猛如虎與衆期其下也聲和也雅素也亦從容妖麗也從木作撩二形並非今用也說文察穿也經文有從手作撩或
文無察字凡察字應從兂俗作察

第五卷

衆祐于救反祐助也謂衆德相助成也舊經多言衆祐
立名仇對渠牛反仇怨也匹也三蒼憤扶粉反說文
耳憤盈也謂憤怒氣盈滿也驚駭胡駭反蒼頡篇駭亦
亦情感也懣亡本反煩也驚駭也廣雅駭猶起也名
過古文閑同安昌反蒼頡篇過過也詩傳曰過止也亦絕也反日病也說文月

病生翳也並作翳韻集作翳近字也
經文有作瞠陰而風曰瞠瞠非此義孤
無父曰孤無子曰獨無兄弟曰熒熒單也
也字從入從營省聲入音雖問反所曰說文
玉篇無傑

第六卷

毗嵐

力含反或作毗藍婆或作鞞嵐或云吹藍或作隨

星衍曰毗

卽卽俗字寫从田嵐卽嵐字之省从𠂔𠂔古

頤噴二形

今作噴又作𠂔同牛快反國語𠂔不可使聽

賈逵曰生

𠂔一云𠂔無識曰𠂔經文從肉作𠂔胡

對反肥也

𠂔非經義星衍曰說文云𠂔𠂔不聰明也𠂔

𠂔也𠂔或

从𠂔作𠂔卽𠂔字正文𠂔曰𠂔作𠂔猶𠂔作

𠂔皆俗

𠂔者𠂔制反三蒼𠂔𠂔也字𠂔𠂔徒敢反𠂔𠂔徒

寫耳

𠂔𠂔林𠂔𠂔也𠂔𠂔徒敢反𠂔𠂔徒

海山仙館叢書

也謂盥滌洒除去也。盥掌曰奉匱沃盥衆凡洒洒物皆曰
垢穢也。滌亦除也。盥字體從水曰臨皿上也。曰音居六反。經文有更從發
水作盥非也。匱餘支反。似枸枏中有道所以注水也。發
趾音止。字林趾足也。釋名云。盥匱。匱匱云。補在二音蒼頡解詁
足一進一止。因以名焉。盥匱云。種樹曰園。種菜曰
園也。詩云。無踰我園。傳曰。有樹也。又衰毫。字體作療同
云。折柳樊園。傳曰。菜園也。皆其義矣。衰毫。所兼反。說文
療滅也。亦損也。禮記年五十始療療解也。今皆作衰下
古文毫口二形。今作耗同。莫報反。禮記八十曰。耄鄭元
曰。耄。憊忘也。亦亂也。地曰下。古文毫口二形。原書空一
字。案玉篇。毫亦作耄。又作耄。耄爲毫字之俗。耄又爲耄
字之省。無所疑。古文
二形。疑應缺之矣。甲冑。古文鞬同。除救反。廣雅。冑兜
江南行此音。觀
音似瑟。莫侯反。

第七卷

八梵

八種梵音者案十作斷結經云一不男言二不女

雄音入不雌音星衍曰梵卽梵字讀如諷徐鉉說文新

附云梵出自西域釋書未詳意義案此云有八種梵音

當是諷音梵卽諷假音字俗謠从林耳諷梵古音通猶

諷卽汎字玷曰漢街碑有云梵梵黍稷知梵卽梵字

異博綜經也謂機縷紀領絲者也

文博綜經也謂機縷紀領絲者也

第八卷

僅半

古文鈔塵二形同渠鎮反僅劣也僅猶纔也灼曰

材能之僅見者此當爲塵又李善文選注引古今字詁

云塵今勤字則又古人假借俱通之義也玷曰鈔非古

文亦出

銳光通竭佛是梵音星衍曰銳又音殷古音通

玉篇

銳光通竭佛是梵音星衍曰銳又音殷古音通

猶莫高山卽定高山也玷曰銳銳同

物故然鐙佛稱爲銳光鐙俗作燈非

第九卷

渾濁 後昆後亥二反渾亂也說文渾顧野眠見反說文
水流聲也一日汚汚音一胡反顧野視也蒼頡
篇旁視也方言自關而西秦晉之間謂視爲眄也

第十二卷

惠施 胡桂反周禮施其惠鄭元曰賜衣食曰惠孟子曰
分人以財謂之惠是也說文惠仁也詩傳曰惠愛

也貧窶 瞿庚反蒼頡篇無財曰貧無財備禮曰
窶詩傳曰窶無禮是也字書窶空也福伽羅

經論中或作富伽羅或作富特伽耶舊特怙古丈怖同
譯云人應補特伽羅此云數取迴也特怙時止反下

胡右反恃賴也爾雅怙恃也韓詩無妖豔又作媿同於
父何怙怙顛也無母何恃恃負也妖豔驕反三若妖

妍也謂少壯妍好之兒也下又作豔同余瞻反說文好
而長曰豔美也方言秦晉之間謂美色爲豔也斫曰豔

非古字應作豔
日娛正字妖省字

第十三卷

摩冤 奴侯反正言摩奴末那此云意生身言諸天等從
說文云乳也玷曰王篇冤部有靚字乃侯切云婉也小
部有乳字乃口切云小兒靚非古字說文鬼部有靚字
說當卽靚字之訛文因聲又別作乳其冤又不狗句俊
乳之異文耳字書俱無義字實未定所從矣
書狗于貨色註云
狗于求也亦營也

第十四卷

六親 漢書以奉六親應邵曰六親者父母兄弟妻子也
蒼頡篇親愛也釋名云親攬也言相隱攬也玷曰
今釋名攬 侮慢 亡甫反廣雅侮輕也說文
並作穢 侮傷也謂輕傷翫弄也 遞相 徒禮反
爾雅遞

造也謂更易也 珍饌 又作簞同仕春反說文備俱飲食
造音徒結反 也論語云先生饌馬融曰饌飲食
也是衍曰說文饌老邁 莫芥反說文遠行也廣雅邁
簞同字云具食也 歸往也詩云日月邁是也

第十五卷

沃焦 鳥木反迦延云沃焦者無限生死案郭璞注江
賦云大壑在東海外沃焦海所瀉源水注處也

第十八卷

相扣 哭後反論語以杖扣其脛注云扣擊也三蒼六
力周反通俗文肉腠曰痛三蒼痛小腫也尾卽無痛經
文作流注之流非也腠音徒結反析曰腠卽凸字正文
或遺 余季反廣雅遺與也爾雅貽遺也謂相饋 冠冕 眉
反世本云黃帝作冕周禮弁師掌王之五 嚙牙 譙笑反
冕鄭注云冕延上覆謂大大以上冠也 嚙牙 譙笑反

噍咀嚼也說
文噍嚼也

第二十卷

七仞 如振反說文仞謂申臂一尋也故論語夫子之牆數仞包日七尺曰仞今皆作刃非也

第二十一卷

禪頭 是戰反梵言或云禪豆禪兜或言繕都此譯云衆生也

第二十六卷

櫛櫛 力東反胡黻反三蒼櫛所以捫摸莫奔莫本二反盛禽獸櫛櫛廣雅三蒼櫛牢也捫摸莫奔莫本二反莫捫朕舌傳曰捫僉皆且廉反僉咸也小爾雅僉同也撫持也謂執持也
爲循身 古文作徇同似遵反三蒼徇徇也爾雅率徇也注云又爲循行也循亦巡也巡厯也

第二十七卷

蠱毒

公尸反說文蠱腹中蟲也謂行蟲毒也經文

歌賁反說文

泥潦

良道反說文雨水也謂聚雨水為滂滂潦也

第二十八卷

密迹

梵言散那此譯云密主密是名也以知佛三密功德故也主者夜叉主也案梵本都無迹義當以示迹為神故譯經

栗中

而究反梵言沒栗度此云栗物柔曰栗三蒼栗柔弱也

第二十九卷

胞胎

補交反說文胞兒生軻黎口佐反應云軻地羅此

破也名空

由乾

巨焉反大論作健陀羅山此譯云破山也

由健者雙陀羅者持名雙持山也

第三十三卷

眩惑

古文姁迥二形同侯徧反字林眩亂也漢書黎軒

文姁

釣適也男女併也非眩字義玉篇云姁狂也又音

縣與此同說文又無迥字見玉篇云思俊切出表詞也

此云眩古文

未知何据

第三十四卷

斷齠

牛斤反說文齒肉也齠又作勝齠二形同五各反

篇云齒

根也玉篇無齠勝二或云啞尼延皆訛

字齒部有齠云斷也應卽此

伊尼延

也正言齠尼延此

鹿王名也啞音烏

賢反齠烏奚反

第三十七卷

兩闕脾赤反說文闕開也經文有作僻匹赤反避也又作辟卑亦反辟去也理也辟非此義

第四十卷

藉草

茨夜反策藉猶薦也釋名云所以自薦藉也

或級

輯立反禮記級次也左傳云加勞賜一級

又云斬首二十三級案師旋斬首一人賜爵一級因名賊首為級也

第四十三卷

罪疊

義鎮反疊罪也亦瑕隙也過也字從酉分聲彙省血祭象祭鼃也圻日字本作疊其作彙者通字也

作疊疊者並俗字也又作僻者別字也

第四十四卷

澍法

之喻上句二反時雨也謂潤生百穀者也說文上古時雨所以澍生萬物者是也

拜署

時去

反署位也謂署置之度散也國語夫位政之建也署位之表也謂表識也署所以朝夕度吾命字從网者聲

第四十五卷

達嚟

又覲反案尊婆須蜜論亦作檀嚟此云財施解言報施之法名曰達嚟導引福地亦名達嚟復次割

意所愛成彼施度施今所益義是檀嚟又西域記云正言達嚟拏或云馱器尼以用右手受他施為其生福故從之立名也新曰玉篇嚟施也即覲切

第四十八卷

池沼

之饒反說文沼池也梵言賀邏馱總言池水也

第五十卷

船舶

音白埤蒼船大船也通俗文吳船曰艚晉船曰舶長二十丈載六七百人者是也艚音蒲珍反新曰

說文無船門闕又作桐同蒼本反三蒼桐門
字見玉篇限也禮記外言入於闕是也

第五十一卷

西阿於何反韓詩云由京日周羅此譯云小寶也吉由

云嬰玲彌呵羅應云又作檣同子微反易云黃帝

彌呵羅此云金帶舟楫又作檣同子微反易云黃帝

釋名云楫捷也宣敘古文煊同雪緣反爾雅宜徧也

水使舟捷疾也宣敘古文煊同雪緣反爾雅宜徧也

遠息緣二切宣敘古文煊同雪緣反爾雅宜徧也

不云古文宜

第五十三卷

讌集又作宴燕二形同於薦反小會也國語親戚宴饗

賈逵曰不脫屣升堂曰宴也經文有從酉作醺

二形並非玷曰讌

亦燕字之俗耳

大方等大集經第一卷

降注

之監反說文注灌也瀉厭人於丹反鬼名也梵言

苑云厭眠內不祥也蒼頡篇云伏令人心曰厭字從厂

厂音吁旱反獸聲山東音於葉反星衍曰說文無厭字

只作厭

第四卷

迦陵頻伽

經中或作歌羅頻伽或云加蘭迦或言羯羅

師者聲名命命梵言耆婆耆婆鳥是也良祐力張反良善也

好聲鳥也命命此言命命鳥是也良祐亦賢也下古文

間佑二形同于救反周易白天祐之字林祐者助也天

之所助也星衍曰玉篇云閑古祐字此類皆出晉魏以

後字書說文所無實非古字多伽羅香此云根香多摩

也俗少見遂名爲古字耳

多伽羅香

此云根香此云摩

葉香育坻華坻音直尸
反此譯云相應華也

第六卷

七卓

知角反卓越也釋名言舉脚有所卓越也又宜作
趙他弔勃校二反趙跳也郭璞曰趙謂懸擲也

庭燎

力弔反鄭元註周禮云樹於門外曰大燭於門
內曰庭燎經文作錠燎二形又作焮並非也

摩

正言摩性理迦此云本
母理為教本故以名焉

第八卷

不肖

先妙反小爾雅云不肖不似也謂不似其
先故曰不肖謂倖惡之類也字從肉小聲燎燿匪

反下

為獵反說文燿盛明兒也方寸磨奴代反謂堪能

言燿盛也經文作瑋

燵非體也而磨任耐也耐能也

管頡篇

穿押

古押反爾雅押輔也謂
押束也經文作押非也

第五十四卷

班下案古書或作頒同補新巖巖又作礪同牛衫反說

下又作隅同五各反通俗文重巖曰隅巖音言甌也山

如重巖曰隅地日說文巖岸也與此巽文礪石山也星

第五十五卷

圜力丁反下魚呂反獄名也周禮三王始有獄廣雅

音榜蒲衡反下丑之反字書流彌尼亦名嵐毗尼園

監此云解說處亦云斷亦云滅正言藍登尼此云監即

上云於園婢名也因以名園俄那此云林也輦音扶晚

反瞿夷或言橋曇彌正言喬答彌此

云明女十二遊經云明女

第五十六卷

殞滅

爲愍反聲類云殞沒也滅盡也消絕也

緡緡

白陵反下今作統同音曠說文緡帛也緡縣也

絮之細

淵渟

秋經反廣雅渟止也埤蒼水止曰渟字書水滯也所曰說文無渟字當只爲亭亭者

定止之意

第五十八卷

亘生

歇鄧反詩曰亘之柜杯傳曰亘徧也經文有作國

裂

宜作櫻九縛居碧二反說文櫻爪持也淮南子云獸窮則櫻是也

摩伽羅魚

亦云摩竭魚形

音麼迦羅魚此云鯨魚謂魚之王也風土記云海中有鯨角長數千里穴處海底出則潮上出入有時故有上下

無輓

又作輓同於革反犁輓也亦車輓也壓牛領者也

第九卷

援助于育反謂依援 窯師餘招反說文燒瓦竈也

第十一卷

村屯徒昆反字書屯亦村也 摩納或云摩納婆或云摩

皆是梵音訛轉耳此譯 云年少淨行亦云人也

第十二卷

捷椎直追反經中或作捷遲案梵本臂吒捷椎臂吒此

彼無鐘磬故也但椎椎相濫所以為誤已久也星衍曰

古捷字从木捷為縣多見漢碑俗寫从牛以為捷牛字

其實捷牛又當為羅差勒又此譯云紫色也 橋奢耶此

云蟲左謂用野蠶絲絲作衣也應云俱走又作趨同
 舍此云藏謂蠶藏任繭中此即野蠶也趨走且喻反釋
 名疾行曰趨固廁七情反廣雅固園屏壞異又作傀壞
 疾趨曰走固廁也皆廁之別名也壞異二形同古
 迴反傀倭美也廣禦之爾雅禦禁也謂未有而預防之也
 雅傀倭奇坑也禦之爾雅禦禁也謂未有而預防之也
 娑咩彌爾嘔淨洛口反下娑底無底字當是坻字之誤
 娑咩反彌爾嘔淨洛口反下娑底無底字當是坻字之誤
 囉緹反他禮娑直知

第十五卷

劫波育或言劫貝者訛也正言迦波羅高昌名甌可以
 有殼剖以出華如柳絮可紉以爲布也紉女鎖反星衍
 曰此即今吉貝木絳疑亦山海經所謂服常樹聖人代
 出于此取衣言有僂壁反壁不能行也字從止跛蹇又
 聖王則其國獻之僂壁反壁不能行也字從止跛蹇又

遯同補我反下居免反
字林跋蹇行不正也
窠而一瓜反廣雅窠下也經
榑來都反下滿麥反說文構榑村上榑也三榑村丁力
折口說文構壁怡懌古文懌同翼之反下以石反爾雅
在此省三字怡懌怡懌樂也註曰怡心之樂也懌意
解之樂也經文作監領亦覽也經文公杉反方言監察也
泮液之液非也監領亦覽也經文公杉反方言監察也
篇營古街古陷二切視車轄古緩反下又作輦轄二形
也臨下視也此省文車轄同胡轄反方言輦轄二形
也關之東西曰輦亦曰轄謂軸頭鐵軌又作輦轄二形
也錯鍵也經文從竹作管非體也革糾形同直忍反
謂牛鼻繩也廣雅糾索也經文從革作輶餘振反說
文輶軸也非此義也斫曰說文云引軸也此脫一字
幢十二旒諸侯九旒是也斫曰說文無幢字

第十六卷

焦悸子遙反焦燒也下古文瘁同其季蚩笑充之反蒼

侮也經文從口作嗤非體

第十七卷

郁鳩於六反鳩攤力知反蔚耆於費反麗婆力計反

第二十卷

啼隸呼几反嚶梨力口反經文斫啾子由反膝伽私七反經

也提蘘而羊反薩陀徒多反經文作地非也星衍曰薩茂隄

吐奚反經文遁走今作遜遂二形同徒頓反遁逃廣雅遁避也

第二十一卷

刀戔居逆反字林有枝兵器也長六尺釋名戔格也言有枝格也 碩盡日所磨薄地 取此亦碩苦角反通俗文物堅 奎星傾圭反 婁星力侯反

昂星亡飽反 觜星子孩反

第二十二卷

嘻隸虛基反 究侮竹流反 婆鈺昌氏反 陀暹吐奚反 淫婆以針反

淫非至胡耽反經文作胎非也 訛父美反 薛荔蒲細

反下力計反言閉麗多此譯云祖 尼徒刀反 奠廁於

反陀或作謫喃二 眼井上反經文從 兵革古核反

事曰兵革謂兵器雜有皮革者國語定三革賈逵 日甲冑者三也禮記革車兵車也五刃曰兵也

第二十三卷

啍啍陟角反兜仇都侯反下囉渠牛反囉尸餘反卑匹尤反噢於六反

反伽力尚反低囉丁奚反經文挺尸延反下埴柔也擊也亦

和也埴土也

第二十六卷

手探他含反說文手遠取曰伶俦厯丁反下匹丁反三

孤獨見也

第二十八卷

脰翼之反下喊於六反下羴羴鹿反經脰摩一兀蹶

而羊反

比反巨月

第二十九卷

迎睇

他第反一音徒計反依字傾視曰睇

霖雨

力金反左傳雨自三日以上為霖爾雅久雨謂之淫

淫謂

係心

古文繫繼二形同古之霖

諸反係綴也繫束也

大集曰藏分經

第一卷

僧伽藍

舊譯云村此應訛也正言僧伽羅磨此云眾園也

生挑

他堯反聲類挑扶也謂以手扶

取物也扶

俱蘭吒華

或云拘蘭茶華此譯云紅色華也

第二卷

逋沙

布吾反又作補婁沙或言富留沙皆訛也正言此

必匹

親羅麼莫可邏謎莫閉復須都我馭跋蘇合娑郵

丁鳩

哩隸反因賢摩爹徒可錯所力可囉移是笑三姥古

反

啞喊丑一反下惡踦居綺窳朱桑沒迂嘍一禹反下

伊儼

力歌系毗下第

第三卷

唵句

鳥感眇提充支頻婆人案佛本行經云頻婆

第四卷

培鞞

蒲口蒲來二反阿紉女珍反又望經往結反姦究尼美

第五卷

類頌

又作體同力侯反埤蒼頭骨腥燥又作牲同先丁反下又作躁同

桑勞反通俗文魚臙曰臙獬臙曰臙獬音加

第六卷

癰瘡

古文賸同才亦反說蠹蛆且千餘反通俗文肉中蟲
文賸蝕也瘠亦薄也蠹蛆且千餘反通俗文肉中蟲

也又作𧈧說文𧈧也二形並非經義得𧈧注楚辭云有

某日棄世

醬又作蠶同子奚反醬屬也通俗文奄非

中國皆言齏江南悉言菹析曰
說文齏菹同字聲卽糴省文

春標

相傳力甚反正言
棟居屋中也亦言

梁或言極所曰說穿柱勅穿恥孟二反今謂邪柱妊娠
 文玉篇無標字
 書鄰反懷胎為娠漢書孟康曰娠音身今凍暘又作瘍
 多以紫作身兩通也詩云大任有娠是也
 同於歇反謂傷石擦力勝反擦擲也說
 熱煩悶欲死也
 文作擦相擊也

第七卷

刪邶所姦反龍王名依字聲屏巾屏幘二形蒲定俾升
 類刪定也三蒼刪除也

文屏乳哺屏路反淮南子含哺而興許叔重曰口中嚙
 蔽也

本說文作哺阻也此作弔嚙食也案儀禮不憚徒且反
 釋文引說文作口中嚙食知弔當為口中

敢憚行注云憚
 難也亦畏也

第八卷

烏簞反黑子也說文中
黑也𤓃曰燠舊作壓非
烈軫夷職反下之忍反
軫方宿名也烈亦作翼

也楚地宿也謂此些古蘇計桑餓一反此火天石也古

二、循在楚之分。三、也。姓此吉利多耶尼。才其文。

形今作各一他各反
穀魚反說文穀有

日王綸云鼎取梓切今作坊 陽參洪也孔安國注尙

具書
故云
具殺
爲商
魚見
親尼
且乃
又作
云瞿
瞿同
女見
柴見
反確
確雅
女眠
且親
近
少
便

果致果爲親也又云明也親朋亦衆也

古交際
今作
古交

薛字伯樹同祕亥辰方言然用魚魚火乾也魚音皮通
 又星行曰說文云鹽黃火熬之也特曰弄之鹽

之周禮以票蔡司中司命也為少古文
 从星從日說文云楊秘少熾之也言日
 慎慎做古文

之照形二
以分作警
燈同示中
影反月
又羊周
音竹旦
反豎

音茂真也音維益不安也

周也。所曰。免女無朝字。

有周字是即古只作周

不助二男争一子作明

第九卷

蜎飛於全反字林蟲兒也動也 桁械胡郎反下胡戒反

足曰械械謂穿木加他 慘音是又時移反依字爾雅慘怛

勑勑若骨反廣雅勑勑 喫喫口述反謂

第十卷

燂身詳廉反通俗文以湯去毛曰燂經文作燂案說文

等音皆余瞻反又羊占反火燂燂也燂非 嗽於又作嗽

反軟吮也經文從口作數 砧又作砧數二形同猪金

篇烙力各反謂燒煮物著人曰烙

大集月藏分經

第一卷

囉吟鳥禮反字又作誇依 振觸說文作撐挂也音紂庚

觸也又療做觸亦

作做音丈衡反

第二卷

齊鼓今清樂中有此鼓鼓 敔力占反謂以瓦為

經文作簋非也星衍 矛攢又作鈹或二形同莫侯反說

曰繇鼓材也見玉篇

亂反廣雅 繇謂之鈹鈹小矛也今江湘以南溪人 胆佞

工用謂 鈹音蟬漢音口笑反 經文作 驪非體也 胆佞

千餘反謂胆妬也下奴定反 詒媚也字從女從仁論語

惡夫佞者此即從女之義左傳云寡人不佞不能事父

見此即從仁之義星衍曰此說佞字非也說文 登祚徂

云佞從女信省徐鉉曰女子之信近于佞也 登祚故

反祚位也又國語天地之所祚
賈逵曰祚祿也亦福也祚也
或謂之狡狴狴亦亂佛仍廣雅云仍重也因也乃也
也三蒼狴點惡也

第三卷

塵瞋

古文瞋同於計反小爾雅云幽瞋闇昧冥也爾雅

怨讎

視周反三蒼怨讎曰讎讎鼠宜作讎爾雅讎鼠說

文即

豹文鼠也經文訓狐關西呼訓侯山東呼謂之訓

作益

音終蟲名也訓狐狐即鳩鳴也一名鷓鴣經文

音相近

今人亦呼喉為胡土梟古彫反惡鳴鳥也說文

或作系

蕭茂於謂反蒼頡篇云草木盛兒也釋文作免梟

泉非也

反下口勒反言必當也經文作忌非也

第四卷

藉息父袁反蕃謂滋多也息塞滿也今中國謂蕃息為

均也或作魁

第五卷

羅嬸音請反系扞胡計反下海島古文鳴同都道都皎二反說文海中有山可依

止日島釋名島到也人所奔到也迦利或名歌利王論亦言鳥人物所趣如鳥之下也

王正言翔利王此云闕諍王也

第六卷

佉伽婆沙又作渴伽皆訛也正言竭伽此譯云線呵又屏牛竭音去謁反毗婆摩此云角

泉同息里反天僮女名也依字又陂灤筆皮反下匹莫
作泉籍文作籍謂牡麻有子者也
名灤幽州名淀淀音殿今亦通名
也經文從水作泊借音非體也

第七卷

純淨時均反謂專一不雜也方言純好也大也經文尸

任又作詭奢二形同物黃黼翼周翼救二萌瞿莫光儻

伽霍宏黜婆利九嚴泉何息里黜乾一兮謫罰都革反

罰罪曰謫字林謫罪過也責也說文罪之小者曰罰罰亦折伏也

第八卷

婆凍桑戾桑穀二反依字濯生練曰凍去舊雷鼓反

垢曰浣一云以手曰凍以足曰浣也

禮雷鼓神禮鄭元
曰雷鼓八面者也

第九卷

調鞞是鹽反下蒲
鞞達反國名也
鄒善時戰反漢書本名樓蘭因傳介
國南陽縣羅烏奚反阿修
關外也羅王名也

第十卷

遮嗟邠勅轄反國名也依字韻
曰虹胡公反江東音絳
鮮盛者為雄雄曰虹暗者為
圯圯父美反下恥格反爾
雖雌曰蛩蛩又作寬五奚反
雅圯覆也廣
雅圯分也

大威德陀羅尼經

第一卷

瞽

又作瞽同火涉反通俗文一目曰瞽謂眇目視白

也

也瞽音莊狹反折目說文無瞽字玉篇云瞽一

目也

也瞽目動也又無瞽字賜眼目疾視也說文少眼反說

目也

目也二字舊作眇目非他莽反字林目無精脂眼一

文

一目小也釋名目瞽眼直視也亦失志兒也脂眼決

反

說文目瞽眼若攜反廣蒼目少精瞽眼反說文暫視

也

瞽眼字林小目也反瞽眼說文珍反下胡本公罔二反

目也

謂人目大瞽眼徒結反字書目出也經文瞽多

而

矣出曰瞽瞽眼作垤蟻堆也垤非經義瞽多

匹

諫普板三反說文眼多白也繚戾不正也謂相糾繚

春

秋傳曰鄭游暇字子明是也繚戾不正也謂相糾繚

也

經文作繚力彫反疑剡且漬反方言凡草木剡人闌

脂

繚也繚非此義疑剡西謂之剡燕朝鮮刻水之間

謂之蕢蕢音初責懸臙又作齊同於齒反喉中肉也釋
反斯曰別卽刺字懸臙名云齊臙也謂氣至臙塞也經
文作齊非也

第二卷

羶臭

說文羶或作羶同
失然反羊臭也

惇直

蒼頡解詁云古文敦同都
屯反說文惇厚也方言惇

信也謂誠兒
亦樸也大也

第三卷

洲澗

徒豆反爾雅澗沙出也謂水內沙堆
也經文作埏音延埏道也埏非字體

那啼

呼几呼
冀二反

婆莆

方禹反
訢婆虛斤反

第四卷

恐嚇呼嫁反詩云及子來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐嚇或言恐易皆一義也玷曰嚇卽赫字之俗

第五卷

冊地楚責反黠茶一奚反虱齧所一反下多雷力救反星宿名也

第七卷

勃噉力口反毳豆留渠遄反經文作毳非體也嘔多鳥後反

阿履那此云山羊正言易利麼迦吒莫可反此跋詫

羅斃補計反利鉄斫也謂坐刀也亦云橫斧說文鉄莖

鉄質是也噉噉於求反囉咤竹嫁反娑喻以朱反匕斯奚反

第八卷

指麾 字詰今作搗同呼皮反手指曰麾謂旌旗指麾衆也 也因以名焉周禮建大麾於田夏后氏所建也所
日麾卽麾字異 黝羅 黝羅破此數名也亦不定也
文並不从毛

第十一卷

狗齧 又作齧同五狡反中國音也又下狡反江南音也
說文齧齧也經文作齧苦交反歷膠骨也齧非此

用毛 毳 布莽反謂毛布也字林屬之方文者曰毳通俗
文織毛曰屬邪交曰毳經文作毳非也星衍曰

玉篇毳布莽邦那反乃可 岐路 登音娑喃反 螭 羣反 羣
切屬方文者邦那反 岐路 登音娑喃反 螭 羣反 羣

羅 莫孤反

第十二卷

闢人 於儉反說文闢豎官中闢昏閉門者也周禮闢十
人鄭元曰闢精氣閉藏者今謂之官人也主閉門

戶故覲電又作睽同式冉反說文暫見也經文作閃窺頭也

第十三卷

胆戶且餘反通俗文肉中蟲謂之胆羅眊人志反廣雅眊眊屬也織

毛曰屬也鹿音唐玷曰玉篇鹿大當切鹿鹿屬曲文者

第十四卷

婆唌力南反依字唌也譙也飼食又作飼餽二形同勑之戎之二反爾雅牛曰飼謂食已復吐出也

第十五卷

趁逐丑刃反謂相追趁也響吃居展反下作坎居乞反通俗文言不通利謂之

嘗吃易云嘗難也
聲類云吃重言也

第十六卷

評論

皮柄反字書評訂也訂平議也訂音店頂反

鐵柴

今作疎又作𦵏同子累反廣雅柴口也方

言柴

鳥喙也經作

鴝

侯

鴝

鴝

鴝

鴝

一名

鳴非

也鳴似爽反

鴝

鴝

鴝

鴝

鴝

鴝

一名

從巢

又作蔣同苦和反廣雅檜巢巢也小爾雅云雞雉所乳之巢在樹曰巢在穴曰窟也檜則恒反

第十七卷

爲捍

又作扞同胡旦反說文扞上也亦蔽也衛也經文作翰高飛也長也翰非此用

垂胡

又作頤咽

二形同戶孤反說文牛領垂下也釋名胡在咽下垂者也經文作壺非體也

第十九卷

斤斲居勤反說文斤斲也斤鑊也下古文劃同竹角反說文斲斲也經文作斲魚斤反斲剗也斲非經義
韃囊埠蒼作輪東觀漢記作排王弼注書作囊同皮拜反所以治家用炊火令熾者也星衍日說文無囊
字韃即紕字重文玉篇
作囊蒲拜切吹火囊
而蹶巨月居月二反說文
蹶僵也廣雅僵臥也
法炬陀羅尼經

第一卷

魑婆平甘反魑日魑即魑字之誤見爾雅及說文此則但取其音
致姪奴解反
笳吹或
蓐同古遐反樂中有笳卷蓐葉吹之因以為名也星衍
日說文無笳字蓋漢時只作蓐卷蓐葉蓐字舊謫為笳也

第二卷

阿蘭

耳此云空寂亦云閑寂閑亦無語也蘭音力奸

反經

從口

善馭

今作御

同魚據

反駕馭也

謂指

作蘭

非也

摩使馬也

凡言馭者

所爲之也

壚

鍋字

作福

又作融

同古和反

方言秦地

土釜也

羽翔

五高

星衍

曰說文融

秦名土釜

曰融讀若過

是也

羽翔

反迴

飛也

飛而不動

曰翔

釋名云翔

放也言放遊也

翔

作也

言彷彿

也

所曰高誘

注淮南子云翼

上下曰翔

直刺不

動

曰

的

之允之閏

二反通俗

文射棚

曰

埠

方制

之以爲埠

泉

徒果反

射棚也

經文作

埠

音牛

列反

極也

無

埠

反埠

累也

日說文

埠堂塾也

王篇

童

隸

力計反

周禮

埠徒里

切射埠

亦作埠

童

隸

鄭衆曰

隸

役也

僕隸也

字從米

數聲

數字從

又從崇

數音之

星衍

曰說文

無隸

字唐人

俱如此

說案說

文隸

聲篆

文作隸

豈唐

本說文

篆挾持

胡煩反

爾雅

文作隸

从米

乃有

如此

說邪

挾持

也

第三卷

寥廓

或作廖同力彫反埤蒼寂寥無人也廣雅寥淖也經文作遼遠之遼非體也所曰說文作廖郭正字

也廖

即亭憩

又作憫蒼頡篇作既同墟例反爾雅憩鳥

應省

不憩

也舍人曰憩臥之息也星衍曰蒼頡篇不

合有俗字

既即說文眉

積中

且厯反廣雅積澗也淺水

臥息也

玉篇亦無既字

積中

見石者也說文水者有石

日積

暴曬

蒲卜反下所懈反說文暴晞乾也字從日從

也

暴曬

出從艸米字意也艸又作𦵏同巨凶反兩手

持

趣足

千屢反趣猶繞也說文趣疾

也

趣足也經文作趨子嬰反疾走也

第四卷

羈縻

又作馬同豬立反詩云縻之傳曰縻絆也又拘執

之非正

坑窞

古文阱菜二形同才性反說文大陷也蒼

字也

坑窞

頡篇窞謂掘地爲坑張禽獸者也埤曰今

本說文呵叱蚩逸反叱亦訶也方言呵脫大字呵叱怒也陳謂之呵亦叱咄也

第五卷

阿梨耶

此譯云出苦船權又作棹同馳校反釋名在育者亦言聖者船權撥水曰權方言揭或謂之權

所以權船也所曰說文無權字漢書只作濯是也濯權音之緩急帆挽反作颿颿二形

反三蒼颿船上張布帆也釋名云船隨風張颿量胡鉤慢曰帆謂施船頭風吹以進也帆音並嫁反颿糧反說

文饌乾食也詩云乾饌以愆傳為棍古木反棍轉也謂日饌食也經文從米作核非也為棍筵簇上轉繩也

第六卷

蟬羅尸

補迷反或作閉尺猖狂亦狂駿也莊子猖狂妄此譯云肉團也

行是掩襲日襲注云掩其不備也又云夜戰日襲也

第九卷

舉措

且故反蒼頡篇措置也又安也亦施也

嘶聲

又作誓同先奚反卑蒼聲散也亦悲聲也埤曰

說文作誓此作誓異文嘶省文

第十卷

營針

賈顏反爾雅茅屬也曰華一名野營也

貪恹

字書或作恹今亦作婪同力南反恹亦貪也楚

辭眾皆競進而貪恹王逸曰愛財曰貪愛食曰恹

桎梏

手曰桎在足曰梏

暴

賀多胡可二反說文苛尤劇也亦煩擾也尅急也禮記苛政猛於虎是也斨曰說文苛小艸也無此解蓋

誤引他書

第十四卷

僂壯反碑蒼作庫同于鬼反贊梧反千亂反下又作庫同蒲項
他活反說文偉奇也

第十七卷

濟類反上皆反字林濟等也濟猶輩類也左反鵠反鵠反許牛反
反字書鵠鵠鵠鵠也廣雅鵠鵠鵠也亦怪鳥也反甫此
關西名訓侯山東名訓狐纂文云夜則拾人爪也反甫此
乃父反釋名田疇為疇九夫為一井也左傳取我田疇
注云並畦為疇蒼頡篇
日種禾稼也疇耕也

第十八卷

芟刈反所嚴反下于臥反即芟刈草也
芟除也刈猶所也刈魚吠反

第二十卷

蝮 蝮 魚反下案周反蝮大龜也廣雅有角曰蝮龍熊
蝮 蝮 氏端應圖曰蝮龍黑身無鱗甲淮南子女媧之時
應 蝮 龍 蝮 青 蝮 是 也 蝮 音 蒼 南 反 所 坻 彌 三 蒼 音 低 下
口 蝮 字 从 虫 斗 聲 俗 作 虺 不 成 字 坻 彌 諸 律 中 皆 作
迷 謂 大 身 魚 也 其 類 有 四 種 此 則 祁 寒 渠 夷 反 尚 書 冬
第 四 種 最 小 者 也 互 相 吞 食 也 祁 寒 渠 夷 小 民 亦 惟
糾 脊 孔 安 國 曰 祁 大 多 嘔 又 作 歐 同 於 口 反 歐 亦 吐 也
也 冬 大 寒 民 猶 怨 也 多 嘔 釋 名 云 嘔 嘔 也 將 有 所 吐 不
也 此 歸

一切經音義卷第一

一切經音義卷第二

大慈恩寺翻經沙門元應撰

大般涅槃經第一卷

壽命視柳反案壽亦卽命也壽取一期之名命取人之生分但異名耳說文壽久也釋名云生已久遠氣終盡也又音視溜反上壽也阿利羅跋提河泥洹經作溜音力救反所目說文作𣎵訛也正言明刺竿伐底何明刺竿此譯云金伐底此言有名爲有金河明音許黎反刺音力曷反泥洹經作堅固林案西域記云此樹在明刺竿河西岸不遠有婆羅林其樹形類榑而皮青白葉甚光潤四樹特高是如來等視字詰古文時反廣雅視觀也說文視瞻也涅槃之所也等視時至二反羅睺胡鉤反言察其是非也羅睺月但此人是羅怛阿脩羅以手捉

月時生因以為名也所為作于危反下茲賀子各二反
日說文無喉字出玉篇為作為作也又音于偽反二音
通晨朝食仁反爾雅晨早也釋名云晨頗梨力私反又
用晨朝伸也言其清旦日光復伸見也頗梨作黎力奚
反西國寶名也梵言塞頗胝迦亦言頗胝此云水玉或
曰白珠大論云此寶出山石窟中過千年冰化為頗梨
珠此或有也案西域暑熱無冰仍多饒此寶非冰所化
也但石之類耳胝音竹尸反所案今世作玻瓈俗字
馬腦梵言摩娑羅伽隸或言自娑羅伽羅娑此譯云馬
腦案此寶或色如馬腦因以為名但諸字書旁皆
從石作碼碯二字謂石之次玉者號哭胡刀反爾雅號
是也星衍曰說文腦作腦正文也號哭呼也大呼也釋
名云以其善惡呼名之也號亦哭也字從号虎聲經文
作皞說文皞咆也左傳豺狼所皞是也皞非此義又從
口作号俗偽字耳星衍曰涕泣也他禮反字林涕泣哽
說文号痛聲也非俗字涕泣也無聲而淚曰泣哽噎
古文顛腴二形又作顛同古杏反哽噎也聲類云哽食
骨留噎中也今取其義下於結反說文噎飯窒也詩云

中心如噎傳曰憂不能息也噎音益窒竹栗反經文多作咽於見於賢二反咽吞也咽喉也咽非字體也堵曰說文噎語爲舌所介也鯁魚骨也鯁食震動之刀反公竹留咽中也三字義相近作腭俗文震動之刀反地震者何地動也周易震動也經文有從手戰掉徒弔反作振發也掉也掉亦動也二形通用也戰掉林掉搖也廣雅掉振動也經文作挑勑聊反挑挾也又作姚字與搖同音遙詩云憂心慆慆是也二形並非此義挾音於亢逮徒蔽反說文逮謹也亦人姓也逢非經旨堵曰反也逮行反說文逢謹也亦人姓也逢非經旨堵曰人姓之逢出風俗通云漢有大司空逢並逢字音盧谷切與逮不同至鍾繇薦李直表漱口所謂反說文漱盪始以逮爲逢字義俱異是誤耳漱口也經文有作嗽漢書通俗文皆所角反嗽吮也嗽非此用吮音似充反斯曰說文無嗽字欠部有解未古買反解猶釋也案解款云吮也應以款爲是角解未亦談說也又胡買反廣雅解散也紹三古文繁同市繞反爾雅紹繼也謂續紹解脫也紹三先宗也諡法曰疏遠繼位曰紹也堵曰

古文繁同据王篇充足子欲反足猶止也亦周備充足
作𦵏說文則作𦵏古文𦵏同測俱反正言𦵏摩𦵏音又句
今謂是成莖於人也摩反此譯云麻衣舊云草木案其麻形似
荆芥華紉綵在綾反說文繪帛也袁𦵏居青反謂𦵏端
青紫色紉綵謂帛之總名曰繪也車𦵏頭曲木也釋名
云𦵏輓也所以輓牛頭也經文從車𦵏填古文𦵏同徒
作輻傳寫誤也𦵏日說文𦵏大車𦵏𦵏填堅反三脊𦵏
𦵏色廣雅填駿疾子問先問二反山𦵏或言山延或言
𦵏也滿也駿疾兩雅駿速也山𦵏或言山延或言
𦵏音誰也正言踰結那此云合也應也計應合余許度
𦵏同此方驛也自聖王一日行也彼結那亦有大小
或八俱盧舍或四俱盧舍一俱盧舍謂大牛鳴畏𦵏
音𦵏聲五里昔來俱取八俱盧舍卽四十里也畏𦵏
反下力尙反說文𦵏望𦵏也廣𦵏食子益反謂𦵏食所
雅𦵏悲也謂𦵏然愁悲也𦵏𦵏食日𦵏亦𦵏血也所
惡於路反禮記吾惡樓檣力侯反說文樓重屋也檣又
用吾情惡猶憎也樓檣作檣同力古反釋名檣者露

也謂城上守禦竅孔苦甲反竅亦孔也說文竅空也泥

霧上無覆屋也竅孔恒經作寮力彫反若頡篇小室也

店曰說文無資湊也古文歸同勅計反三蒼湊鼻液

字應從尤作資湊也店曰湊古文作

些古文些收二形同子爾子雅二反說文些呵也鄭元

知卽些字之壤也收說文云歐也玉惆悵勅周反悲愁

篇云子穆子賜二切嘆也嗟歎也

失志也廣雅惆悵痛也經文或作慘力彫反當斷古文

聲類慘且也慘非經義也析曰說文作失意當斷古文

二形同都緩反斷截也店曰說文斷古文作銘周書曰

銘館倚又作卽亦古文星衍曰此一作斷者是說文所

字从斤良聲玉駟馬相二反說文駟一乘也穆天子傳

篇音力可切也駟馬曰獻良馬十駟郭璞云四馬爲駟

謂四十從廣足容反小爾雅云從長也廣橫也凡

匹也從廣南北曰從東西曰橫此事之恒也

案西域記云其樹形如椶櫚極高者七八十尺果甘膳

熟則赤如大石榴人多食之東印度界其樹最多

甘膳

上扇反說文膳具食也廣雅膳肉也周禮膳之言善也
小詩集食亦曰珍膳也字體從肉善聲經文有從食作
饌傳紺留古文暗反青赤色也謂青而含赤色也玷曰說
寫誤紺留文珣石之有光璧珣也出西胡中玉篇留同
珣倚牀於蟻反說文倚猶依也廣雅倚因也謂因倚而
義眠婆又作親同式染反此譯云木綿玷曰說文眠暫
釋名之義也樂香五孝反樂欲也言此香王愛樂鬼魅
婆應作繫於香也猶樂歌乾闥婆等是也鬼魅
古文彫彫二形同莫冀反通俗文山澤怪謂之魑魅說
文云老物精也所曰古文彫彫二形彫非也應作樂
焚身古文灸燬二形同扶雲反焚亦燒字從火燒林意
隸省也玷曰焚古文作灸燬並出玉篇依字焚應作焚
父也其里反玷曰鳧字從儿几音市珠切讀同殊
也此謂筵几之几鴛鴦字林於袁烏良反鵲鳥於垂反
音其里切音弄也鴛鴦梵言所迦邏婆也鵲鳥或作

先言水也
寧曰嘻和樂聲也
寧帝反恭盛見也

[illegible]

是也。文有作世胡異反。案唐志云：諸所似觀色藉黃。

關音力干反謂鉤闌也今皆從木作欄下食允云

戰紆二形同莫侯反說文矛長一丈建於兵車也經文

卓反埤蒼稍長丈八尺也經文有作梢所交反木名也

古
 文
 戰
 鋒
 二
 形
 舊
 作
 戰
 鋒
 二
 形
 刊
 者
 誤
 也
 戰
 見
 說

是也。雅樂並俗別字。玉篇。鍾。鐘。器所。諫。金。椎。直。迨。反。蒼。

一切經音義卷二

物也案說文鐵爲鉞斧古文戊同禹發反說文戊大斧

黑金故名金椎也也一云鉞鏃也音橫大鈔也所

日說文以鉞爲詩鑾聲鉞 晉索三蒼古文作纒同古大

鉞字此所云云未詳也反聲類云晉係取也

恒埴他踔刀兒 計晰涉轄 囉踔計曷勞 魯交魯隸摩

訶曷勞魯隸阿羅長磨羅廬 多貨反所日廬卽瘰 羅莎

訶 諛諂以朱反下又作調同丑丹反不擇是非而言

諛三蒼佞言曰諛是也經文有作諭古文諭今作諭同

翼樹反喻告也譬諫也諭非經育星衍日說文以諭爲

喻喻省文應時於顧反如響應 麗字林呼奚反譯 芬

卽論字也聲也亦瑞應也 麗云大白在天也 芬

馥敷雲反方言芬和也郭璞曰芬香 爲向許亮反說文

和調也下扶福反字林馥香氣也 爲向向北出牖也

玫瑰字林莫回反下胡魁反石之好美日 蜺芳六反

玫瑰字林莫回反下胡魁反石之好美日 蜺芳六反

玫瑰字林莫回反下胡魁反石之好美日 蜺芳六反

玫瑰字林莫回反下胡魁反石之好美日 蜺芳六反

玫瑰字林莫回反下胡魁反石之好美日 蜺芳六反

玫瑰字林莫回反下胡魁反石之好美日 蜺芳六反

蛇色如綬文文間有髻鬚鼻上有針大者長七八尺有牙最毒史記蝮螫手即斷是也蠍音歇毒蟲尾有刺也
灑地所買反通俗文以水檢
塵曰灑謂以水灑散

第二卷

除去

墟與反去也炒鹵力古反謂礪薄之地說文鹵西方猶除去也鹹地也故字從西省下象鹽形也

天生曰鹵人生曰鹽鹽在正東方鹵在正西方礪字音

苦角反星衍曰天生曰鹵謂如安邑鹽池也人生曰鹽

謂如東海煮鹽也此語甚極及聲說文拊攪二形同蒸上

精疑叔重說文今脫也拯及聲說文拊攪二形同蒸上

助消化變也謂變化無常也先已蘇見反案牧牛莫

也亡福二反三若牧蠲除謂之蠲郭璞云蠲除也所吞土

養也方言牧飢也蠲除謂之蠲郭璞云蠲除也所吞土

他田二反說文吞觀行觀諦視也釋名觀望莖草古文

咽也廣雅吞咽鹹觀行觀諦視也釋名觀望莖草古文

咽也廣雅吞咽鹹觀行觀諦視也釋名觀望莖草古文

咽也廣雅吞咽鹹觀行觀諦視也釋名觀望莖草古文

測俱反小爾雅云稗謂家嗣古文卑同辟利反爾乞句

之蓋所以飼獸曰蓋家嗣雅嗣繼也又續也乞句

古賴反菁頤篇乞謂行句也字體從蜂螫舒赤反說文

人從亡言人亡財物則行求句也蜂螫蟲行毒也關

西行此音又呼各反山東行漂疾匹妙反又撫招叨利

此音蛆知列反東西通語也漂疾反漂猶急流也叨利

此應訛也正言多羅夜登鼉魚袁反三磬似鼉而大

陵舍天此譯云三十三天鼉也字體從鼉從元鼉徒

多反三磬似蛟而大山海經云工木足鼉郭璞罔罔丁

曰似蜥蜴大者長一丈有鱗採皮可以為鼓罔罔丁

魚曰反獄名也案廣雅夏曰夏臺拘湯是也殷曰羑里

紂尚文王是也周曰囹圄獄之別名也周禮三王始有

獄釋名云囹圄者領也周者禦也謂領錄俾倪三磬作頤

囚徒禁禦也禮記仲春省囹圄是也俾倪倪又作敗

圉二形字林普米吾禮二反廣雅俾倪俾倪女牆也卑蒼

云城上小垣也釋名云言於孔中俾倪非常事也亦言

裨助城之高也或言女牆言其卑小比於城若羈鎖今

女子之於丈夫也或言羈取其重疊之義也羈鎖作

騎同居有反革絡馬頭曰羈釋名羈檢也所以檢持制
之也鎖桑果反字從貝從小星衍曰說文無鎖字當借
瑣爲醒悟思挺思定二反字林醉除也星衍曰醒即醒
之醒悟字誤也說文醒醉而覺也又云病酒也則古
醒醒民玄說文作醒同亡見亡田二反下侯通胡蠲二
一字民玄反廣雅眠眩惑亂也亦闇不明也經文作恤
亡善反恤勉也勸也巧出昌遂反案出亦出也頑譌吳鰈
也恤非此義耳巧出毛詩出言有章是也頑譌吳鰈
魚巾反廣雅頑鈍也蒼頡篇譌惡也左傳心不奉祿防
則德義之經爲頑口不道忠信之言爲譌是也奉祿用
反奉與也所以奉師範所飢反周禮師氏鄭元曰教人
百官也今皆作倖師範以道之稱也論法曰溫故知新
曰師尊嚴能輝曰師下今作範同音犯爾雅範法也謂
楷式法則也通俗文規模曰範是也故字從竹記聲說
文古法有竹刑以土曰型以金曰鑄以偶成字林五口
木曰模以竹曰範四者一物材別也偶成反偶台也
爾雅偶遇也郭璞麥戮夷職反麥棟也案諸書所無唯
偶爾相值者矣麥戮趙書有人姓姚名戮作此字也

星衍曰此卽姚弋是也戮飲餽餽狎鳩反餽說文作菱同
 不見字書者卽菱字誤耳飲餽於僞反廣雅餽飲也所
 曰說文亦有餽除愈古文瘡同瘡主反方言
 字以爲飢餓差愈說文瘡病瘳也

第三卷

責索阻革反說文責求也經無所師已反三蒼所處也
 文作債阻解反近字耳

音作於案郭璞注爾雅於手不汚於故反又音烏字
 皆語之韻絕辭也二形通用

故曰脫之剝其皮曰脫也屏隈補定反隈烏恢反說文
 謂隱蔽規欲又作類同九吹反規訓也規亦求也謂以

之處也規欲又作類同九吹反規訓也規亦求也謂以
 星衍曰此說字義似不教詔居勅反諸曜反三蒼發誨

謬可釋詩書所未及勸勵力制反小爾雅云獎率抄涼
 也爾雅協導也郭

璞云訓教導之也勸勵力制反小爾雅云獎率抄涼
 勸勵也謂相勸勵也

古文抄勑二形今作鈔同初効反下掠聲類作剗同力
尚反字書抄掠也通俗文遮取謂之抄掠言強奪取物
也星衍曰說文無抄班宣案古書或作頒同補義反頒
掠字當以鈔剗為正班宣通也析曰班即班字之別亦
辨異 鑿膏徒登丁鄧二反韻集云失臥極也經文作瞪
文 借為徒登反膏云登武鄧二反膏亂問也謂
間沮壞才與反三蒼沮漸也敗壞也經作俎測呂反
亂沮壞云貯醢器也一日置肉机也俎非此義也

第四卷

深遂 古文樣同私醉反說文遂 乳養 而主而注二反說

乳廣雅曰 嬰兒 於盈反三蒼女曰嬰兒男曰兒釋名云人
乳生也 始生曰嬰兒角前曰嬰抱之嬰前而乳

養之故 多含 字林從玉作玲諸書從口作哈同胡紺反
日嬰兒 穀梁傳曰貝玉曰含謂資人含與也今取

其義星衍曰說文哈送死口中玉也作哈者即含 天壽
俗字左氏春秋王使棼叔歸含釋文云本亦作哈

於矯反說文天屈也廣雅天拔也天折也字從大ノ形

不申也又不盡天年謂之夭取其義也星衍曰此說天

字亦可補甘音古監反廣雅甘樂也嗜毫音力之反說

說文未及也毫兔口口十毫口皮革謂變更之故為皮

文強屈毛也毫兔口口十毫口皮革謂變更之故為皮

革也所曰毫當為篆从毛俗字皮革謂變更之故為皮

也革字被服皮寄反謂被帶也經文有伺風反字林伺何

候也星宿思育反釋名云宿宿也種植時職反植謂

祭也星宿言星各止住其所也種植根生之屬也蠱

道功戶反聲類弋者反蠱蟲物病害人撲滿勅於他奴

擲也說文蠱腹中蟲也謂行蠱毒也擲滿二反謂收

之為戲也拈曰說文無擲字應即擲滋蔓古文仔穢

夷反下無願反左傳無使滋蔓服虔曰滋益也蔓莖也


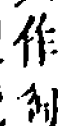
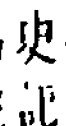
謂無使其惡益延長也經文作漫謨喚反方言漫販也

漫非經於望是也星衍曰望當為近字之誤說文望

義也於望是也星衍曰望當為近字之誤說文望

義也於望是也星衍曰望當為近字之誤說文望

義也於望是也星衍曰望當為近字之誤說文望

也从土折聲。篆作。蘇故反。方言：窠，木厖，會空外反。字書：孫，鰻魚，倂切。窠，在也。空也。謂空虛也。厖，和鹿種，通音文。來皮陶家。又作。耳史記：陶氏器也。蒼頡篇：陶作。始為陶。諸書亦借音為姚也。煥曰：詞，即窠正字。陶，林微，梵言藍。从自，則陶，邱字，地名也。今經典通用之。林微，尼此云。卽上占守園婢名也。因天，祠，羊傳曰：春祭曰祠，謂物以爲園名。奝音扶晚反。始生思親子。璫，都堂反，釋名云：穿耳施角力。古文，斟同。璫，嗣食也。子璫，珠曰璫，木出西戎者也。角力，古車反。禮記：習射，御角力。廣雅：角量也。高誘注：呂氏春秋云：角試也。月，今角斗。甫說文：平斗斛也。並單作角。經文：犗，古文。粗字音在古反。漢書：班固敘傳云：犗，舉職察章。昭音義曰：犗，畧也。周禮注音亦粗犗，非此用也。木槍，羊反。說文：槍，距也。三蒼：木兩端銳曰槍。博奕，古文，衡，方言：經文作鏑，鈴聲也。鏑，非正體。尚音端。博奕，古文，衡，方言：奔餘石反。方言：白關而東。燈鑑，又作爐，同力。胡反。火所齊魯之間，皆謂基爲弈。燈鑑，居也。謂凡盛火之器曰。

爐所曰鋸鑑古
字从火者俗字

第五卷

卷縮奇員反聲類亦衛字詩云傳以方務反漢書皆傳

附之也方言凡飲藥傳藥而毒刺皆是也煩氣乃短反

經文作拊敷主反拊拍也拊非字體也煩氣說文煩

溫也字從清夷羊脂反說文夷聲聲又作厝同蘇矣反

火與聲清夷平也字從大也聲又作厝同蘇矣反

文作嘶悲聲也嘶噎也嘶非此義星衍曰說蜚麻字宜

文無貳字玉篇餅也未詳埤蒼所据之義蜚麻作醅

菴二形案三蒼布迷反草名也呂靜韻集日暴蒲穀反

云菴麻其生似樹者也經文作蜚音脾非日暴蒲穀反

說文暴麻乾也字從日從出從非米亦振爆普制三反

字意也非又作已音巨暴反拱手也振爆普制三反

聲類爆煩起也謂皮散起星衍曰蠟當為炮說文泛長

面生氣也山海經食之已厭從月此从人並非

又作汎同匹劍反說莖幹工且反枝主也廣雅門闕又
文汎浮也又駛疾也莖幹木三芳枝幹也
瓶同苦本反三跳反他巾反達饒穀積子聞反理
蒼閭門限也三跳反謂懸擲也穀積蒼積積也

第六卷

侵燒乃了反郭璞云燒弄也妬慙古文慙同卑滅反方
性釋子蒲解反草誰隙古文京同邱逆反隙壁也說文
也釋子之似殺者作隙壁隙孔也廣雅隙裂也字從白
從自上下小經文作卻地名也聲類云卻鄉在河內卻
非經旨星衍曰經文作卻者久日不從邑久日者說文
曰卻亦骨節之儲直於反儲備也榮色集居又忠反
際孔義亦通也儲君勸學云儲副君也集居說文云
逆而奪取曰篡爾雅篡取盜位曰篡字從篡從公弱冠
音私弒君之法理無外聲故從公也聲音蘇郎反弱冠
古玩反禮云男子二十冠而字成人之道也案男子年
二十加衣服始著冠為冠釋名云二十曰弱冠言雖成

人而冠體辟地辟役反謂什物時立反三蒼什十也什
尚弱也踣地踣例也什物聚也雜也亦會數之名
也又謂資生之物也今人言家產器物猶云什物物即
器也江南名什物北土名五行史記舜作什器於壽邱
漢書貧人賜田宅隄塘古文隄塘也爾雅隄謂之梁李巡
什器並是者也隄塘古文隄塘也爾雅隄謂之梁李巡
日隄防也障也漢書無隄之穿決徐邈等音昔兗說文
與章昭曰積土為封限也穿決徐邈等音昔兗說文
胡決反下流也又音古兗淋瀝力金反三倉耘除禹軍
反廣雅穿也謂穿破也淋瀝水水下也耘除禹軍
草也經文作芸字與貢同草名也似昔栽有僅也劣也
苗月令仲冬芸始生是也芸非經旨栽有僅也劣也
不久也廣雅纔暫也三蒼纔微見也鄭元注禮記周禮
作纔東觀漢記及諸史賈逵注國語並作栽漢書作纔
隨作無街賣古文眩街二形同胡麵公縣二
定體街賣反說文有且賣也廣雅街諂也

第七卷

娉妻

今作聘同匹聘反問婚也

鑿

說文聘訪也爾雅聘問也

釜

而大曰三蒼釜小釜也

反說文

憤亂也內女孝反內狠也經文作問俗字也

詳內是何

治壓經文多作押非體也革履古文韞屨二

解二

大致曰致三蒼致到也又與也常翹祇遙反廣雅

云翹謂

為屨巨逆反說文屨屬也屨療治力照反止病

懸危也

為屨有草有帛者非止木也

病樂味

閭等反蒼頡木箒徒東反三蒼箒竹管也說文

也

謂盛匕箸也經文作簡說文徒

棟反謂

無底簫也今亦為箒字也

云斲

霸王把也言把持諸侯之權也諸侯把王事臣道

也故字從月聲聲音四各反斫曰此霸月魂字也見
 說文亦見周鼎漢志故从月若王霸字當用伯伯長也
 書傳亦借月霸為之以步屋纂文曰吳人以步名桑關
 其音同耳此說甚謬
 合反 閩音古 方言尺蠖又名步屈是也

第八卷

治目

莫鹿莫六二反說文人眼造詣七到反說文造就
 也象形目視也亦見也

金鰓

實彌反金中精剛為鐸決其鵠鵠五諫反爾雅舒
 眼膜也經文多作車假借耳鵠鵠鵠孫炎曰鵠

一名舒鴈方言去江東仿拂古文作助肺聲類作髮髻
 呼為鴈鵠也鴈音加

見不諦也店曰大舶音白埤蒼舶大船也大者長
 說文作彷彿

三蒼奴課反寢言牛世反通俗文夢語謂之寢說文眼
 候亦弱也語也聲類不覺妄言也經文多作調

案字與諧同依言也今多以是隨以占二反此堂觸音
 或俗語假借耳星衍曰列子作嚙即寐俗也一上角紂
 庚反說文控挂也何承天纂文云控觸也又作微故二
 彤也經文多作棠徒當反三蒼棠杜梨也爾雅杜甘棠
 是也棠非文字品字者文字之總名梵云羅利羅譯言
 此義耳無異流轉或言無盡無盡是字字存
 紙聖可得不得誠借此不誠以譬常佳凡有四十十七字為
 一切字本其十四字如言三十三字如是合之以成諸
 字即名滿字滿者善義以譬常佳半者惡義以譬煩惱
 雖因半字為字根本得成滿字乃是正字凡夫無始皆
 由無明得成常住乃是真實故字之為義可以譬道大
 涅槃經其義如此案西域悉曇章本是婆羅賀磨天所
 作自古迄今更無異書但點畫之間微有不同耳悉曇
 此云成就論中悉檀者亦悉曇也以隨別義轉音名為
 悉檀婆羅賀磨天者此云字音十四字褒烏可阿壹伊
 淨天舊言梵天訛畧也字音十四字褒烏可阿壹伊
 塢烏古烏理重登力之緊烏奚謫汚與字以為音一聲
 反烏古烏理重登力之緊烏奚謫汚與字以為音一聲

中皆兩兩字同長短為

異皆前聲短後聲長

切字故復取二

字以窮文字也

比聲二十五字迦佉伽恒反其柯俄魚賀

舌根聲凡五字中第四字與第

重遮重車闌膳時若耳賀

舌齒聲吒重他加茶吃什拳上呬聲多他陀駄徒掛

奴賀舌頭聲婆頗婆婆去摩个唇吻聲蚰重邏廬羅舸縛

奢沙婆呵此八字超聲

金礦古文碑字書作礦同孤猛反說文礦銅鐵模也經

非之言礦金玉未成器曰非月蝕神職反周易云日月盈

兩義大同仍以初體為正也

日蝕稍稍侵虧如蟲食草木葉也漢書云日彗星蘇醉

月薄蝕韋昭曰氣往追之日薄虧毀曰蝕也

彗星反字

林因芮反釋名云彗星星光稍稍似彗爾雅彗星櫟槍
孫炎曰彗星也四曰彗郭璞曰亦謂之彗釋名云言其
字字然似掃彗也攬
音又銜反槍又行反

第九卷

廝下 又作僦同思移反廣雅廝謂命使也字書廝役也
謂賤役也漢書廝與之卒張宴曰廝微也韋昭曰

析薪曰廝吹烹曰養星衍曰說文廝析也無怖遽渠庶
廝字依韋昭說析薪曰廝古常用廝為廝也怖遽渠庶

雅遽畏懼也疾急也經文有作據書史所無唯郭
璞注爾雅釋言中陵據也作此字二形通用也

字林丁兀反說文咄密緻又作繼同馳致
相謂也字書咄叱也密緻反緻亦密也

氣也李巡曰鬱盛氣也烝之乳哺
反說文烝火氣上行也乳哺中嚼食也而經文作

舖字與哺同博創炮古文餓刃二形同楚良反說文創
胡反謂申時食創炮傷也經文作瘡近字耳又音楚根

第十卷

反剗始也非今所取胞又作醕同蒲孝反
說文胞面生氣也經文作庖猶俗字耳
竹世反癰赤利病也關中多音滯三蒼癰下病也釋名
云下重而赤白曰癰言屬臍而難差也經文作癰字與
蛆同知列反蟲螫也又作哲
了也智也二形並非經旨
著後
廣雅著補也亦立也
司祀徐理反祭無已也謂年常祭祀潔敬無已也爾雅
示祀祭祀也舍人曰祀地祭也禮記王者為羣姓立七
祀諸侯五祀大夫三祀士二祀庶人一祀或竈鄭元曰
此非大神所祈大事者小神居民閒伺小過作譴告者
也輕躁又作檇同子到反周易震為躁躁猶動也躁擾
靜也玷曰說文口爽計兩反爽敗也楚肴饌又作藝同
有趣無躁字
文饌具美食也折曰今本
說文作具食也無美字
悵快
服也蒼頡篇悵懣也
唐

捐徒郎反下以專反案唐徒怡悅古文娶同弋之反爾

也說文姝大言趙魏燕代之閒謂好為姝方環吳又作

古回反傀美也方言傀盛也說文漑灌哥資反說文漑

診之說文之忍反診視之也三恕已如也聲類以心度

物曰綜習子宋反三蒼綜理經也謂機縷持羸瘠瘠瘵

脂三形同才亦反說文脂瘦也

第十一卷

習習經文從彡作瘡書噓噓於越反說文噓氣悟也痲

瀝力金反聲類痲小使數也經文作淋說懟恨古文謝

大淚反爾雅對怨也欠坎又作法同邱庶反通俗文不御魚據反

進也廣雅蟠龍滿寒反方言未昇天龍謂之蟠龍廣雅

御使也蟠龍蟠曲也蟠委也經文有作槃古字通用

也劈裂匹狄反說文劈破也其麟渠之反下里真反公

文鷹身牛尾一角角頭有肉經文作麟說文馬文如綦

文驎力進反爾雅白馬黑唇曰驎二形並非字義析曰

說文作驎云牝驎僧坊文無僧字疑此字有聲無字古

以麟為大牝鹿字僧坊凡釋沙桑皆聲音之轉脫能吐

釋子稱沙門亦曰桑門凡釋沙桑皆聲音之轉脫能吐

經但論對音不必準字僧即三字之俗寫耳脫能吐

他外二反廣雅脫可也坐肆肆利反肆陳也陳物處也

脫尔也謂不定之辭坐肆肆利反肆陳也陳物處也

也毳毼渠俱反山下反通俗文織毛褥曰毼毼細者

毳毼謂之毼毼經文作毼力于反毼也毼非字體

也毼登他益反釋名云施之大床前小榻韓衣三蒼而

也毼登上所以登上牀者因以為名焉韓衣用反說

也毼登上所以登上牀者因以為名焉韓衣用反說

也毼登上所以登上牀者因以為名焉韓衣用反說

也毼登上所以登上牀者因以為名焉韓衣用反說

文韞案說飾也或作毼而容反謂古貝垂毛也或作毼
人志反廣雅毼毼屬也織毛曰罽三形通取於義無夫
經文作茸而容反說文韋子作接謂接木之子也經律
韋草茸也非此義也韋子作接謂接木之子也經律
中韋種子是大威德經中作接子故南經本皆作接
字但舊譯經本中接多作韋如上文申節頭相接是也
字體從又從止止聲經文從韋作韋非體也又音才姿
反說文韋疾也非今所取今有經本改作韋子音都計
反爾雅事李曰韋之削瓜者連之為證此乃並是擇之
名非言種也故鄭元注禮云韋謂橫去其韋又檢諸經
律中並無韋種丹枕案天竺無木枕皆以赤皮氎布為
宜從初為正也丹枕枕貯以兜羅及毛枕西旦倚丹言
其赤六博說文局戲太簡十二碁古者烏曹作博方言
色也六博或謂之碁或謂之曲道吳楚之閒或謂之
箭或謂之博博亦著名也所拍毼居六反郭璞注三蒼
白說文作簿六箭作六箭拍毼居六反郭璞注三蒼
云毛尤可蹋戲者曰鞠蹋鞠兵勢也所以陳武士簡才
力也劉向別錄曰蹙鞠也新書二十五篇傳云黃帝所

作或曰起戰國時記云黃帝也星衍曰說文作鞠或作
鞠此云古文鞠當為鞠漢書作鞠史記索隱亦引三蒼
與此小異正義曰案楚鞠書有域說篇即今之打毬也
星衍謂毬鞠聲之緩急是毬即鞠字之俗漢書作鞠者
案即說文鞠字之誤攷即今麪字擲石案漢書甘延壽
正文漢書以為鞠假音耳無義也擲石投石拔距張宴
注云飛石重十二斤為機發行三百步延壽有力能以
手投之地坵曰張宴之說出之左傳云旂動而鼓賈逵
注發石也一日飛石范蠡兵法有飛石又說文曰小筮
旂建大木置石其上發以機以迫敵知古義同小筮
時世反禮記龜為卜筮為筮卜筮者所以決嫌疑定猶
豫故疑即筮之字體從竹從巫筮者揲著取卦折竹為
爻故字從竹也揲音食列余列二遍耳經文有作身字
反坵曰說文作籒云从古文巫字遍耳恐傳寫誤意也

第十二卷

腦亥依字說文古才反足大指也恐非今用案字義宜
作解音戶賣反謂腦解也案無上依經解三十二

相中二如來頂骨無解是也諸經中
作頂骨堅實同一義也或古字耳
肱也字柱骨反江南行此音釋名
從肉品聲此骨反江南行此音釋
經文作肱脾此骨反江南行此音
並俗字非體也骨牛曉尻也說文
言頤頤也郭璞云頤車也南楚之
頤頤今亦通語耳釋名云正名輔
持口也左傳云輔車相依圉曰說
頤為面黃則此自當从合析曰方
通頤廣雅頤頤也恣態古交能字
亦通蓋古人假音恣態姿也謂能
列子作瞬通俗文作瞬同戶閤反
瞋目開闔數搖也服虔云目動曰
都狄反的明也詩云彼發有的傳
質也謂的然明見今射中珠子是
中即得為諸侯者是不中過打體
不得為諸侯者是不中過打體從
木過聲星衍曰說文策

一

海山山

筴也係恠音陟 **楚** 楚一名荆也捷古文教同他達反
瓜切而無樞字 **楚** 楚也廣雅云捷擊也垢曰玉篇反
部有教字他達切 **坎** 逆枯藏反說文坎逆氣也字林坎
云古捷字或作教 **逆** 逆也經文多作咳胡來反咳謂
嬰兒也咳 **艾** 白臺言其色似艾也赤然愧也小爾雅云
非今用 **艾** 白臺言其色似艾也赤然愧也小爾雅云
而愧曰赧說文 **背** 僕謂力矩反廣雅僕曲也通俗文曲脊
云赧而慙赤也 **背** 僕謂力矩反廣雅僕曲也通俗文曲脊
非字 **挑** 其也他堯反說文挑抉物 **螺** 王蚌也經文作力戈反螺
義 **挑** 其也他堯反說文挑抉物 **螺** 王蚌也經文作力戈反螺
力底二反借音耳 **發** 撤除曰撤字俗寫常為徹或衡也
斯曰蚤即齋省文 **發** 撤除曰撤字俗寫常為徹或衡也
敷 在古文勇同匹于反敷遍也 **開** 剖音厚反剖銷破也
文訓 **髦** 尾也經文作驤子公反斫曰說文髦髮也謂毛中之髦
判也 **髦** 尾也經文作驤子公反斫曰說文髦髮也謂毛中之髦
或省作髮此 **聰** 叔古文睿籀文作瑩同夷歲反睿深明
作野又省文 **聰** 叔古文睿籀文作瑩同夷歲反睿深明
也通也廣雅睿智也字從叔取其穿

也目耳明也從谷取響應不窮也故音在安反坊曰今
說文玉部有散云瑋字古文故部有散云深明也古文
爲審一文兩見是衍目說文所以兩見者蓋緣古經傳
有借審爲瑋故收之玉部至于解字則有共本義亦如
片字依義从山山印从字當爲旂字古文而說文以撓
爲近字古文亦緣經傳有假音爲近而收之于此也撓
大許高反說文撓攪也往討義曰討除也禮記注云討
誅經文作托俗字也

第十三卷

耽 湏 古文耽耽二形諸書作耽耽二形同都含反說文
湏 湏 古文湏也國語耽耽也湏古文醺同彌究反說文云
也謂酒樂癰肉奇肉也三蒼云惡肉也 蟲 且 字林千
俗文肉中蟲謂之蛆三蒼蛆蠅乳肉中也經文作創痍
蛆子余反蛆蛆也又作疽从癰也二形並非此義創痍

炎旱干廉反炎熱也爾雅炎薄胡古反爾雅云祐福

祐厚也謂福厚也

第十五卷

儀爾羊反又霜傷二音梵言餉佉或言霜佉此譯云

也水此猶滴字耳音都歷反通俗文霜滴謂趨走且

反疾行也爾雅性戾字林力計反乖戾也說敦喻古文惇

門外謂之趨是敦敦與惇非古今字喻即論省文豌豆一

敦怒也詆也則敦與惇非古今字喻即論省文豌豆一

反廣雅豌豆豆也經文作宛又作豎一月反二形並

非字體也星衍曰說文無豌豆字則作宛是也古者字少

借音後人乃其鏃字林子木反鏃箭鏃也江南言箭鏃

以偏傍相合其鏃也江東言箭足釋名云箭本曰足古

謂箭足爲箭族爾
雅金俗箭羽也
又作悟謂解悟之
悟非眠後覺寤
覺寤覺交孝反寤覺也蒼頡篇覺而
有言曰寤經文作怙文字所無

第十六卷

天竺

或言身毒或言賢豆皆訛也正言印度印度名月

生照臨如月因以名也一說云賢豆本名因陀羅婆他

那此云主處謂天帝也當以天帝所護故世久号之耳

馬騁直知反下丑領反廣私吒古文嘖也服虔云痛惜曰

吒是也星衍曰玉篇咤嘖同四衢懼虞反爾雅四達謂

出也釋名云齊魯謂四齒杷爲攬攬爲霍呼各反王逸
把地卽有四處此道似之因爲名焉注楚辭云有
菜曰羹無月剗耳也剗則鼻也尙書曰無或剗則人是

也

齋

今作啖又作齋同子累反廣雅紫口也字書鳥

嘴也經文作嘴檢諸經史無此字傳殺七殺云

吮同徐與反嘴非字義憲制欣建反憲法也爾雅憲制

法也度也字從心熊羆胡弓反說文熊如豕山居冬蟄

從日害省聲也熊羆其掌似人掌名曰蹄羆彼宜反

爾雅羆如熊黃白文郭璞曰似熊而長頭似馬有髦高

脚羆慙多力能拔木關西名猱羆音扶袁反慙呼濫

反假唯仰語向反韻集云仰恃也謂編彖卑綿反替頤

音加唯仰取資於人曰仰仰亦望也編彖篇編織也聲

類以繩次物曰編謂毛力于反廣雅彖彖也

取棘刺編椽而臥也彖彖粗麕也聲類毛布也茹菜

攘舉反廣雅茹食也茹食之也

第十七卷

畏省

思井反省察詎有渠據反又詎猶何也未也謂未

借渠為之

第十八卷

良祐

古文問佑二形同于救反祐者助也天之所助也

撓濁

乃飽乃校二反說文撓擾也又曰撓

也亂

第十九卷

無辜

古胡反爾雅辜流惻聲類作惻同楚力反廣雅惻罪也禮義之罪

中痛

又作底同竹髮樹口昆反廣雅髮截也字體

潤漬

在賜反說文漬樞也深穽古文阱禁二形同慈性反

三蒼并謂穿地為罟誰視周反讎憎惡也對也爾雅仇讎以張禽獸者也

在弼

經渠向反字書施冒於道謂之弼其形似弓而弼今

試同尸至反左傳自虐其君曰弼周易臣弼君了弼父非

一朝一夕其所由來漸也釋名云下煞上曰弼弼伺也

也伺閒而後姪姪以針反說文姪私逸也爾雅男女不

得其便也禮隱邲元曰懸礮也詩云邲氏歸文反坻古矣垆同直

之死矢靡隱傳曰懸邪也邲氏饑反梵言也正云阿那

他檳茶陀阿那也此云無依亦云孤獨檳茶他此云團

施言此長者好施貧獨因以名焉本名須達多折曰玉

篇垆同坻判合古文胖又作胖同普旦反說文胖半體

舊作捺非判合也周禮媒氏掌方民之判鄭元云胖半

也得遇而合曰判喪服云夫判合鄙悼補美反鄙恥也

是也經文有作泮水釋也非此義鄙悼隨也悼徒到反

悼傷方言秦晉謂甲冑除救反說文冑兜鍪也字從月

傷為悼悼亦哀也甲冑由聲星衍曰甲冑字從日音冑

其從肉者閒閒上居莧反閒隔也爾雅閒代也謂閒錯

冑子字閒閒相代閒亂也下古閑反閒猶處戶也閒

一丁至二

也中

第二十卷

奎星

口攜反爾雅降婁奎婁也李巡曰降婁白虎宿也經文有作金星太白星宜從字讀

園廁

字

七情反廣雅園廁屏廁也皆園之別名也釋名云或曰清言至穢之處宜修治使潔清也或曰園言濁

庚

力計反爾雅屏罪也漢書有其功如其逆津子鄰反

子路問津焉鄭元坐此愆臥反案坐罪也謂相緣罪也

曰津濟渡之處也坐此蒼頡篇坐辜也鹽鐵論曰什伍相連親戚相坐若引根本而及

第二十一卷

讖記

楚蔭反說文讖驗也謂占後有効驗不登都恒反也釋名讖纖也其義纖微而有効驗

周禮以歲時登鄭元曰登成也漢書云再登曰升

第二十二卷

恃怙胡古反爾雅恃怙也韓詩云無父倪身且吝又觀

也近何怙怙賴也無母何恃恃負也洞渚三蒼云洞水轉也

也深扶月反桴編竹木也大者曰筏小者曰桴音

體也所曰說文云機海中

第二十三卷

連綴張衡反綴亦連難冀又作覲同居致反冀倭飮文經

也說文綴合箸難冀望也說文覲幸也倭飮文經

今作食同罔恣反聲類似哺也說文飮糧也從人仰食也謂以食供設與人也故字從食從人意也經文作餽

俗字星衍曰說文但云从人食此說
字意不知何人所增書中往往有之
也 十升 手 枹 說文作枹或作枹同
步交反枹引取 駛 河 三
古文使字或作駛同山吏反蒼頡篇駛疾也字從史經
文從夬作駛古穴反駛驤駿馬也列女傳曰生月超其
母是也駛非字義夬音古快反星衍曰說文無駛字或
借駛爲之駛音義亦疾也徐鉉新附有駛又從吏未知
何據列女傳生月起其 迦 迦 羅 脚 佉 反 是 鳥 聲
母玉篇月字作七日 迦 迦 羅 也 迦 迦 此 云 鳥 究 究 羅
居求反此是鷄聲 咀 咀 羅 都 達 反 此 是 雉 聲 也 或
也鳩鳩叱此云鷄 咀 咀 羅 言 鷄 鷄 依 梵 音 帝 栗 反

第二十四卷

怡懌

音以之反爾雅怡懌樂也郭璞庭燎力招反周禮

鄭元曰庭燎大也樹於門外曰大燭於內曰庭燎折曰
說文庭燎字作樂以燎爲野燎字經典借音多通

第二十六卷

遂塊

古文出同若對反

商

膠

勅支反廣雅黏黏也字書

說文無精

温故

烏昆反論語温故而知新何晏曰温尋

字見玉篇温故也禮記鄭元注云後時習之謂之温經

第二十七卷

我適

尸赤反廣雅祇適

鋒

古文社同無方反字林禾

斫曰玉篇杜或作芒

孝吼

古文虎聲謂之孝吼

此云古文以少見耳

毳衣

尺銳反三蒼

文獸細毛也

第二十八卷

立拒

其呂反此外道瓶圓如瓠無足以三杖交之舉於瓶也諸經中或言執三奇立拒或言三又立拒皆

是醇煥

案韻集音古孝反酒醇也謂起麴酒也經文多作醪音勞三蒼說文皆云有滓酒也醪非字體

也雲表

碑矯反三蒼云表外也又言此星在雲外也

鑪冶

餘者反說文冶燒也三蒼冶銷鑠也

遭熱即流遇冷即合與冰同意故字從冰

第二十九卷

網緦

借音其盤反謂緦其指閒也

傭滿

勅龍反爾雅傭均也齊等也經文作臚俗字也

粗白

在古反略賦給古文賦同甫務反說文賦斂也廣雅賦也粗鹿也目賦給稅也方言賦動也謂賦斂所以擾動爾雅云賦量也郭璞注區底今作籤同力占反蒼頡篇盛曰賦稅所以平量也區底鏡器名也謂方底者也所曰

徵正字險僮 忍鴛 說文作鴛 鴛 頌篇作鴛 同 却 廣反 爾
皆今俗字 忍 鴛 雅 忍 息 也 注云 忍 止 之 息 也 故 曰 前
云 忍 祖 篇 作 既 此 形 苟 能 苟 且 也 韓 詩 苟 公 厚 反 婚 姻
又 與 皆 居 字 之 俗 禮 記 取 婦 以 昏 時 入 故 曰 昏 爾 雅
今 作 昏 說 文 婦 嫁 也 禮 記 取 婦 以 昏 時 入 故 曰 昏 爾 雅
婦 之 父 母 為 昏 也 姻 古 文 姻 姻 二 形 今 作 因 說 文 婿 家
也 女 之 所 因 故 曰 姻 爾 雅 婿 之 父 為 姻 婿 音 細

第三十卷

駿馬

子 閏 反 馬 之 美 稱 也 說

殯斂

古 文 殯 同 力 斂 反 衣

也 藏 不 復 見 也 小 斂 孚 乳 通 俗 文 卵 化 曰 孚 音 方 付 反
戶 內 大 斂 於 阼 階 是 孚 乳 方 言 鴛 伏 卵 而 未 孚 字 林 方
于 反 廣 雅 孚 生 也 謂 子 出 於 卵 也 說 文 卵 卽 孚 也 或 云
孚 伏 也 謂 育 養 也 乳 而 注 反 蒼 頡 篇 云 乳 字 也 字 養 也
謂 養 子 也 斂 曰 說 文 孚 卵 字 也 从 爪 从 子 俗 又 作 抱 廣
韻 抱 鳥 伏 子 音 同 暴 是 也 今 江 東 人 呼 雞 之 伏 卵 者 曰

哺難哺和液夷石反說文液津潤也廣雅云猶滋液也

第三十一卷

得衷知冲反左傳楚辭我衷杜預曰衷正也衷中當也

也隨作遺尙書衷善也蒼頡篇列内外之辭也經文作中平

無在耳遺正字作異同似進菅草古顏反爾雅菅茅屬也詩傳曰白華

野菅也經文作蕝字書與蘭同蕝蘭也說文蕝香草也

蕝非此用星衍曰今本說文蕝艸也脫香字遂不知何

艸此云與蘭同知即蘭艸詩秉蘭字陸德明云木又

作簪簪即蘭借音字久艸者隸寫耳非別有蘭字也

鍋字體作融古和反方言奈云土撓攪古卯反說文攪

釜也字體從鬲牛聲今皆作鍋

我心嘲調正字作嘲同竹包反下徒弔反君頤篇云嘲

是也嘲調調也謂相調戲也經文有作譌相承音藝未

詳何出或作凝凝五成反字林欺調也亦大調曰賈客公

凝也星衍曰說文無嘲字當爲嘲說文凝誤也

反別禮商賈鄭元曰行曰商處曰賈白虎通曰賈之別
言固也因其物待民來以求其利者也又音古雅反別
足古文踴既二形同五利魚厥二反別斷足也周改育
顓作別廣雅別危也謂斷足即危也顓音蒲忍反育
瞽公戶反無目謂之瞽釋名云瞽曰眊眊然目平
合加鼓皮也斫曰眊前作眠或作顓

第三十二卷

如駝食蜜徒多反駝駝羅眊仁志反通俗文毛飾曰毛
如駝食蜜也蜜刺蜜也羅眊稍上垂毛亦曰眊也毛

婆古文集同女林如深二反樹名也葉苦可煮為飲治
頭痛也如此開苦棟樹也言此蟲甘之耳棟音刀見

反瑕疵古文療字林才離反說文疵病也斫曰說文
瑕疵療古文療字林才離反說文疵病也斫曰說文

石祖茲反埤蒼磁石也謂名鐵也星術曰呂氏謹更作
春秋精通篇云慈石名鐵作慈說文無磁字領綆作

觀同古亂反汲器也綆格杏反說文
汲井繩也方言韓魏之閒謂之綆
蘆葭字林力何反
下蒲北反似

菰紫花者望疑又作郢同胡卦
謂之蘆菰望疑反字書網疑也

第三十三卷

粟床字體作糜糜二形同忙皮反禾稼也關西謂綏塿

字體作甌同脂緣反又音船毛詩載弄之瓦注紡塿也

詩中作專此曰塿古字通用也析曰說文無塿字義當

為剗身剗音官反字林剗削也明穀字書作穀同口角反

也外堅也案凡物姪佚也蒼頡篇佚惕也音蕩

皮皆曰穀是也

第三十六卷

巴吒百麻反案阿含經此長者因國為名吒彌三蒼音

也經文作把此雅反亦是梵音訛轉

迷律中吒彌皆作迷字應言帝彌祇羅謂人身魚也其

類有四種此第四最小者也法炬經中低迷宜羅即第

三魚也皆次第**鰭魚**且各反薛瑄異抄云鰭魚骨在鼻前狀如斧斤為錯故謂之鰭鰭也此類有二十種各異名郭鰭鰭等齒利如鋸即名鰭鰭也鰭音府煩反明音虛鰭反愧手烏喚反謂驚異也**刁**長亮都反人姓也可因事立名未詳何義立名也**刁**耳星節曰玉篇以刁為刀俗字**行般**平庚反此人利根無待勤行自能得減度成實論中不行減人是也

第三十七卷

霑汚致廉反霑濡也又**𧈧**𧈧說文蝸蝸從虫字書從鬼三蒼云霑漬也**𧈧**𧈧同文紡力堂二反通俗文木石怪謂之𧈧𧈧言木石之精也淮南說狀如二歲小兒赤黑色赤目赤爪長耳美髮也

第三十八卷

煒燿

上于匪下為微反方言煒燿盛兒三蒼云光華也

虎兜

又作冢同徐里反爾雅兜似牛郭璞

曰一角青**搏食**徒官反說文搏圖也三蒼搏飯也經文色重千斤

法厲古文礪同力制反磨石也祇細於礪皆可以磨刀刃星衍曰厲正字礪俗字此云古文非

獷古猛反獷強也說文獷犬不可附**蚩笑**充之反蒼頡也經文作獷殺芒也獷非字體也

笑私妙反字林笑喜也字從竹從天聲竹為樂器君子樂然後笑也

炳字林**鉤須**蒲交反案鉤文字所**齧齧**咋同士白反云云謬也

通俗文齧咬曰齧

第三十九卷

禰瞿又作禰同女履反禰猶汝也**榛木**仕巾反廣雅云木也謂爾汝如來姓氏也

曰薄也

第四十卷

車輿與諸反說文車輿也亦總稱鈞鉅正字作鉅同如

魚曰軟乳又作嗽同所角反三蒼云嗽吮也通戶關文

同余酌反方言關東謂之鍵關西謂之關經文作箭

字林書僂箭也纂文關西以書箭為書箭箭非此義箭

赤占婆嵐力含反案諸字部無如此字唯應賴締反依

反婆嵐珠詩云嵐山寒折骨作此字也

字說文結不解也

結不解也

一切經音義卷二